

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCIÓN...
ADMINISTRACIÓN COSTA, 2
TALLERES...

APARTADO CORREOS 140

TELEFONOS:

REDACCIÓN... 1004
CONFERENCIAS... 1707
ADMINISTRACIÓN 2422

Año VIII

Zaragoza - Viernes 22 de julio de 1932

Núm. 2.128

DESPUES DE UNOS COMENTARIOS

El robustecimiento del principio de autoridad

Las dolorosas consecuencias que en nuestra región ha tenido el porfido temporal de lluvias hicieron que ayer se pospusiera al comentario político el tema amarguísimo de los incalculables daños que ha sufrido nuestra agricultura.

Por ello en nuestra edición anterior no pudimos dedicar apostilla alguna al término del famoso debate político que, como presumíamos, quedó reducido a un brillante torneo oratorio, al cabo del cual todos siguieron sustentando sus anteriores puntos de vista y sus irreductibles posiciones.

Queremos, sin embargo, apostillar, ya que no el debate, los propios comentarios periodísticos, tan varios y contradictorios como corresponde a la distinta ideología de cada diario.

Para unos, al final del debate se ha robustecido considerablemente el Gobierno.

Para otros, la discusión ha motivado un fuerte robustecimiento de la oposición.

Respetemos todos los criterios. Pero lo que nos interesa ver robustecido es el principio de autoridad, sin el cual todo lo que se discute ha de ser estéril.

La indisciplina ambiente no conduce a fin práctico alguno y todo Gobierno —de derecha, de izquierda, de centro— ha de velar sobre todas las cosas por mantener una autoridad que establezca la confianza en el país, base de su economía. Sin esa autoridad, sin esa confianza, ni el problema del paro tiene solución, ni el sosiego que la nación necesita para su progreso puede producirse.

Pero esta autoridad—como oportunamente señala un periódico—ha de hacerse "sin parcialidades, sin intenciones, imponiéndose a los anti-

gos y a los adversarios, y con más rigor si cabe a los primeros".

Este es el robustecimiento que querríamos hallar en estos gobernantes o en los que los sucedan. Porque es algo que está por encima de todas las contiendas de partido y que a unos y a otros interesa por igual si queremos hallar rutas florecientes para nuestra patria.

ENERGICA ACTITUD

El alcalde quiere terminar con los ruidos nocturnos y los destrozos intencionales

La Alcaldía nos remite la siguiente nota, que gustosamente transcribimos:

"En vista de que a pesar de los reiterados ruegos que la Alcaldía ha hecho no se han evitado, sino que, por el contrario, aumentan los casos de incultura ciudadana estropeando jardines, rompiendo y destrozando sillas y bancos y produciendo toda clase de molestias al vecindario con ruidos y escándalos nocturnos, el señor Pérez Lizano ha ordenado severamente a la Guardia municipal que proceda a intensificar la vigilancia pasando todas las denuncias que se hagan en tal sentido a la Alcaldía, que impondrá las sanciones correspondientes con el máximo rigor, esperando que de este modo se llegará a conseguir lo que por requerimientos atentos no se ha podido hasta ahora".

LOS EFECTOS DE LAS LLUVIAS

De los pueblos damnificados llegan noticias desconsoladoras

Las referencias oficiales

EN EL GOBIERNO CIVIL

Ayer comenzaron a llegar al Gobierno civil las comunicaciones enviadas por buen número de alcaldes de los pueblos damnificados por los efectos de las recientes lluvias.

En todas se refleja la magnitud de la tragedia que para la riqueza agraria del gran número de comarcas feraces de la provincia supone la obra devastadora desarrollada por ríos y acequias al desbordarse.

Por su importancia, extensión e intensidad destaca, como habíamos reflejado en nuestra información de ayer, la ocurrida en las cuencas del Jalón y sus afluentes Aranda de Isuela y Grío.

LA TROMBA DE AGUA EN BREA

El día 19 descargó sobre Brea de Aragón una verdadera tromba de agua.

Sus inmediatos resultados fueron el desbordamiento del río que riega sus huertas, así como los numerosos barrancos existentes en su término municipal.

El agua, con impetuosa corriente, arrastraba las mieses y cuanto se oponía a su paso.



Estado en que ha quedado el camino que conduce a la fábrica de regaliz, situada al otro lado del Huerva, después de la gran avenida sufrida en el cauce del río el pasado miércoles. Como puede apreciarse, el camino ha quedado cortado por las aguas en un gran trecho.

LA ACCION DE LOS BARRANCOS EN MORATA DE JALON

Los ríos Jalón y Grío, al desbordarse, produjeron a su vez el desbor-

El alcalde de Morata, don Miguel Luis, expone en su comunicación, poniendo de relieve las grandes pérdidas sufridas, la imperiosa necesidad de proceder en las calles obstruidas por piedras y malezas que llevaron las aguas desbordadas, a su desescombro.

LA VEGA DE SABIÑAN, INUNDA-DA

El pueblo de Sabiñán sufrió intensamente la devastadora acción del Jalón.

Sus aguas inundaron toda la vega, produciendo pérdidas que su alcalde, don Pascual Olivés, juzga muy elevadas.

Frutos, mieses, árboles y tierras de labor fueron arrasados por la corriente.

EL BARRANCO DE VALDEOLIVO SE DESBORDA EN TOBED

En el término de Tobed la acción conjunta del río Grío y del Barranco de Valdeolivo, desbordados, dejó sentir sus tristes efectos.

Las propiedades rústicas, según informa el alcalde, don Rafael Pérez, quedaron destruidas y el arbolado fué arrastrado por las aguas. Los daños son incalculables.

EN ARANDIGA LOS RIOS ISUELA Y ARANDA CAUSAN DAÑOS POR VALOR DE UN MILLON DE PESETAS

Una excelente cosecha de cereales estaban a punto de coger los cultivadores de Arándiga



En la fotografía puede apreciarse perfectamente los terribles efectos causados por la inundación en el cauce y márgenes del Huerva a causa del temporal de lluvias sufrido estos días pasados. El lugar reproducido en la foto es el correspondiente a la fábrica de regaliz.

Especialmente ofreció gran peligro un barranco situado a la derecha de Brea que, al desembocar su caudal por una especie de tubo, puso en gran peligro a los moradores de unas casas inmediatas.

El alcalde de Brea, don Félix Calvo, en vista del peligro que ofrecía la obstrucción de unas alcantarillas cegadas por árboles y piedras, arrastradas por la corriente, dispuso fueran desalojadas aquellas viviendas cercanas.

En esta empresa cooperaron numerosos vecinos y la Guardia civil del puesto.

Las alcantarillas quedaron interceptadas para la salida natural de las aguas.

Las pérdidas sufridas en Brea son de gran cuantía.

LOS ALREDEDORES DE SALLILLAS SEMEJAN INMENSA LAGUNA

Salillas de Jalón ha sufrido una verdadera devastación en sus fecundas huertas y tierras de labor.

Su alcalde, don Gerardo Fuertes, al dar cuenta de los daños sufridos por sus convecinos, testimonia quedaron los campos más alejados del río convertidos en inmensa laguna, donde flotaban, a impulsos de la corriente, miles de fardales de mieses,

damiento de los tres barrancos que afluyen a calles de Morata de Jalón. Especialmente la calle Mayor de Morata, donde afluyen tres barrancos, ha quedado intransitable.



El tubo protector de los cables de energía eléctrica que conduce la electricidad a la vasta barriada del otro lado del Huerva, ha quedado totalmente descubierto a consecuencia de la gran avalancha de agua que ha arrastrado la tierra de las márgenes. (Fotos. A. de la Barreira)

†
EL SEÑOR
D. Jesús Iglesia González

Falleció ayer, 21 de julio, a los 66 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su apenada esposa, doña Máxima Guillén; hermanos y hermanas políticos (ausentes); sobrinos, Amadeo, Amelia y Angeles Pellicer; primos, sobrinos y demás familia y la Sociedad "La Benéfica".

Al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las once y media, desde la casa mortuoria, Coso, 90, al cementerio de Torrero, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

*Numeraria ALFONSO—Blancas, 1. Teléfonos 1.790 y 1.798

†
CUARTO ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD
por el alma del señor

DON JUAN BENEDET UGUET

— R. I. P. —

Todas las misas que se celebren el día 23 en el Santo Templo Metropolitano del Pilar (altar de Santa Ana), así como la misa aniversario que se celebre en la iglesia parroquial del pueblo de Pastriz, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Su apenada madre, doña Rafaela Uguet; primos, sobrinos y demás familia, suplican la asistencia y oraciones.

PARIS-MADRID

El "vaudeville" se ha quedado viejo

Hacia varios años que no se presentaba tan pr6vida y copiosa. Los r6os Aranda e Isuela, salidos de cauce, han causado la p6rdua total de las cosechas de cereales y hortalizas...

SE HUNDEN DOS CASAS EN PLASENCIA

Por tel6grafo di6 cuenta el alcalde de Plasencia de Jal6n que continuaba la invasi6n de las aguas en el mismo estado.

Bajo su acci6n destructora dos casas habian sido derruidas. Afortunadamente sus moradores se habian puesto en salvo...

Una alarma en Pleitas

ACUDEN LOS BOMBEROS

Pleitas ha sido uno de los pueblos m6s castigados en la cuenca del Jal6n.

Ayer, en las primeras horas de la ma6ana, se produjo una gran alarma entre sus sufridos vecinos.

Una acequia se desbord6 y sus aguas, afluyendo al Jal6n, fuera de cauce, pusieron en peligro numerosas casas inmediatas...

Con urgencia se reclamaron auxilios a Zaragoza y por orden del alcalde se6or P6rez Lizano, sali6 del Parque de bomberos para Pleitas un equipo formado por el aparejador de obras municipales...

En un autocamion, por Casetas, se dirigi6 a Alag6n.

En esta villa cargaron la bomba de incendios de la Azucarera, cedida para el humanitario cometido.

Por un pueblo inmediato a Alag6n siguieron un camino de travesa y luego otro por el monte, por estar el camino directo a Pleitas intrasitable para veh6culos, caballerias y peatones.

Venciendo muchas dificultades llegaron a Pleitas, donde ya trabajaban denodadamente varios soldados.

Los bomberos, sin descanso alguno, comenzaron su ingrata labor desalojando de agua los bajos de varias casas inmediatas...

Tuvieron que apuntalar una casa, seriamente averiada por la acci6n de las aguas.

En su tarea fueron sol6citamente ayudados por vecinos y soldados, que rivalizaron en su cooperaci6n.

En las primeras horas de la tarde habia desaparecido la alarma inicial y no se crefa que hubiese derrumbamientos de casas.

En la cuenca del Huerva

EN MOZOTA SE DERRUMBA UN TERRAPLEN

Aunque de innegable importancia, los da6os en la cuenca del Huerva por su desbordamiento y el de sus barrancos fueron bastante menores.

En el t6rmino municipal de Mozota se derrumbaron veinte metros de terrapl6n en la partida denominada Morrote.

Quedaron al descubierto los r6iles de la via f6rrea de Zaragoza a Cari6ena, paraliz6ndose la circulaci6n de trenes...

LA INCOMUNICACION DE TOSOS

El r6o Huerva se extendi6 por el t6rmino de Tosos, destrozando sus huertas y arrasando arbolado y cosechas.

La p6rdua completa de los cereales, seg6n el alcalde, don Francisco Serrano, sume a los labradores en una precaria situaci6n...

Adem6s ha quedado cortada la comunicaci6n de Tosos con Zaragoza.

En la cuenca del Huecha

FERMENTAN LOS CEREALES EN BULBUENTE

La crecida del Huecha ha causado en Bulbunte la invasi6n de sus mejores vegas por las aguas.

Los fascales de trigo y otros cereales que arrastr6 la corriente comienzan a fermentar...

Don Enrique Latorre, alcalde de Bulbunte, ha dado cuenta al gobernador civil de la aflictiva situaci6n de sus convecinos.

EL BARRANCÓN DE LA SIERRA DEL MONCAYO SE DESBORDA EN AMBEL

Las aguas desbordadas del barran-

En Madrid acaba de presentarse al p6blico una Compa6ia de "vaudeville". ¿Alguna Compa6ia francesa? No. Madrid, a los ojos de los c6micos del "boulevard", s6lo existe, si acaso, como itinerario para Marruecos...

gialas de ahora. M6s a6n: una colegiala — una colegiala sin "claudinismos" — ense6aría las rodillas con m6s desenfado que la protagonista del "vaudeville"...

poner alguien — no es, exactamente, un autor de "vaudeville". "Jean de la Lune", am con su "cocu" y todo, tiene poco de "vaudeville"...

Todo esto quiere decir, en definitiva, que el "vaudeville" como g6nero teatral se ha quedado viejo. Ahora que las revistas desnudas invaden el mundo entero resulta un juego inocente escribir tres actos de comedia s6lo para justificar que, en una escena determinada, la primera actriz se quede en camisita rosa...

—Pero Marcel Achard — puede r6pidas para acudir a su remedio. Saludo a V. E. respetuosamente.

En los pueblos ribere6os del Ebro LOS BOMBEROS, EN PASTRIZ En los pueblos ribere6os del Ebro, ante el anuncio de una gran avenida, se toman precauciones y adoptan medidas de previsi6n.

GOBERNACION, AGRICULTURA, INDUSTRIA Y COMERCIO

co de la sierra del Moncayo llegaron en Ambel a la ca6ada de la Val, donde se hallan las mejores tierras de labor.

La circulaci6n de trenes, restablecida entre Zaragoza y Barcelona

EL MATARRA6A DESCIEDE EN FAY6N

Como medida de precauci6n a consecuencia de la crecida del r6o Matarra6a se habia suspendido la circulaci6n de trenes por el puente de Fay6n.

Los trenes de viajeros de Madrid a Barcelona, lnea de los directos, trayecto de Zaragoza a Barcelona, circulaban por Reus, produciendo inevitables retrasos.

Ayer, a las cinco de la ma6ana, decrecido el caudal del Matarra6a, se dispuso la reanudaci6n de la circulaci6n de trenes por el puente de Fay6n, cesando de efectuar su recorrido por L6rida.

Un telegrama al jefe del Gobierno

COMUNICACIONES OFICIALES DEL GOBERNADOR CIVIL

Ayer, a medioda, el gobernador civil, don Manuel Alvarez Ugena, dirigi6 este telegrama al presidente del Consejo de ministros, ministros de la

En los pueblos del Huerva

CADRETE, RODEADO POR EL AGUA

Ayer tarde se tuvieron noticias de que el Huerva decrefa. Respecto a los pueblos de sus riberas se supo que Cadrete estaba rodeado por el agua...

Otras noticias relacionadas con la inundaci6n

UNA NOTA DE LA ALCALDIA

Por la Alcaldia se facilit6 ayer esta nota: "El alcalde, a primera hora de la ma6ana, ha recorrido las inmediaciones de los r6os Ebro y Huerva...

Por lo que se refiere a la parte que en el paseo de la Mina se ha derrumbado por la corriente del Huerva ha dispuesto que se proceda inmediatamente a arreglar y terraplenar aquellos lugares...

Un equipo de bomberos con material sali6 tambi6n para el pueblo de Pleitas con objeto de ayudar a aquel vecindario en los trabajos de salvamento...

Tanto el personal t6cnico como el subalterno del Municipio han estado todo este tiempo en disposici6n de acudir adonde hiciera falta...

En nuestro n6mero de ayer d6bamos cuenta de la destacada labor de una secci6n de Pontoneros que, al mando del teniente se6or End6riz, realizaron trabajos de salvamento en los pueblos de Ricla y Plasencia de Jal6n.

LAS FUERZAS MILITARES

En nuestro n6mero de ayer d6bamos cuenta de la destacada labor de una secci6n de Pontoneros que, al mando del teniente se6or End6riz, realizaron trabajos de salvamento en los pueblos de Ricla y Plasencia de Jal6n.

El aspecto que ofrecia la carretera entre Calatorao a Lucena era desolador; el agua la habia convertido en una gran balsa, sin poderse distinguir los l6mites de la misma...

Para prestar los auxilios necesarios lleg6 una camioneta que, conducida por el teniente de Intendencia don Fernando Lambarri, sargento Alonso y varios soldados...

A 6ltima hora de la tarde regresaron a sus cuarteles, ocup6ndose gran parte de la noche en la preparaci6n de las piezas y utensilios necesarios para las reparaciones indispensables...

UN AVISO DE LA JEFATURA DE OBRAS PUBLICAS

De la Jefatura de Obras Publicas se nos envia este aviso: "Se pone en conocimiento de los transe6ntes por la carretera de Zaragoza a Teruel que a consecuencia del temporal de lluvias de estos d6as se han producido averias en el kil6metro 45 de la misma...

Se espera que, de no persistir el temporal de lluvias, la reparaci6n y paso provisional estar6 terminada el s6bado pr6ximo. — El ingeniero jefe accidental de Obras P6blicas, Cecilio Montalvo."

LA CRECIDA, EN OSERA

El recuerdo de los da6os que avenidas anteriores del Ebro causaron, motiv6 que en Osera sus vecinos, con frecuencia, desde la orilla izquierda observasen los progresos del r6o en su crecida.

CINEMATOCRAFIA

¿Prefieren los caballeros a las rubias?

Al parecer, huelga la contestación. Anita Loos, en su famosa novela "Los caballeros las prefieren rubias", decidió el problema sin andarse por las ramas. Y revisando la lista de estrellas y artistas blondas de la Metro-Goldwyn-Mayer, parece que no solamente los caballeros, sino el público en general, tiene una marcada preferencia por las rubias bellas del cine.

Encabezadas por Marion Davies, una de las estrellas más seductoras, hay un delicioso grupo de actrices rubias. Además de su belleza, que parece arrancada de un hermoso cuadro al pastel, ofrecen una diversidad de tipo y de talento artístico suficiente para llenar el reparto de todas las producciones filmadas en Hollywood.

Podemos calificar a Miss Davies de "rubia radiante" porque ciertamente que irradia dicha y rayos de sol. Su cabello recortado en mecenita, le cae en doradas sortijillas en torno de una nariz hecha a cincel y una boca de dientes deslumbradores. Miss Davies posee también un agudo ingenio festivo, que ha usado con ventaja en muchas de sus películas.

Leila Hyams representa un tipo más serio de blonda. Aunque Miss Hyams es de índole afable y cariñosa, tiene cierta reserva que le imprime un sello de serena y decorosa dignidad. Por ahora lleva Leila su rizada cabellera rubia muy recortada siguiendo las líneas de la cabeza. Intenta conservarla así durante los meses del estío, en que se va a nadar todos los días entre las verdes olas del Océano, frente a su propia casa en Malibu.

Anita Page encarna todavía otro estilo de belleza rubia. Es del tipo muelle y voluptuoso, con suaves tonos pastel que le prestan indecible encanto. A pesar de que hay profundidad y vigor en su temperamento, aparece tan femenina en sus maneras que lo primero que atrae la atención es su dulzura.

Inteligencia y "savoir vivre" se reflejan en la blonda belleza que distingue a Karen Morley. Tan pronto como uno la conoce se siente agradablemente impresionado por su franqueza y sano criterio. Tiene una especie de reticencia, que casi raya en timidez, hasta que comienza a hablar. Toma las cosas con tranquilidad, lo cual revela una naturalidad de ardor latente, siempre bajo el dominio de la razón. Miss Morley usa el cabello con raya al medio. Es ondeado, pero rizado, y ella se lo echa constantemente hacia atrás como si tratara de conservar la clara visión de las cosas.

Una Merkel debería considerarse un tipo "ardiente" de rubia. Posee todo aquello que expresa hermosura y sentimientos afectuosos; pero jamás permite que se deslice en sus modales ni aspecto la menor sugestión de voluptuosidad. Habla con un delicioso acento del Sur. Su cabellera es de un rubio ceniciento, y por más sería que esté chispean sus ojos de alegría y de malicia. Casi podría llamarse "monísima" a miss Merkel, si no fuera por el hecho de que bajo esta apariencia regocijada existe una rectitud a toda prueba.

Entre las recién venidas a Hollywood que todavía necesitan hacerse un nombre se cuentan Virginia Bruce y Margaret Perry. Ambas siguen las huellas de sus afortunadas hermanas en arte, y se disponen a representar papeles mejores y de mayor importancia.

Miss Bruce, que antes fuera corista en las producciones de Ziegfeld, es un poco más alta que las acostumbradas primeras damas. Tiene ojos azules, lleva su largo cabello rubio envuelto apretadamente a la cabeza y posee una hermosura etérea, de plácida expresión.

Miss Perry, actriz triunfadora en la escena, aunque todavía nueva en la pantalla, tiene lo que podría llamarse una belleza "picante". Su cabello es más oscuro que el rubio ce-

niciento, pero lo bastante claro para clasificarla entre las bellas blondas. Lleva el pelo en rizos apretados a la cabeza en una masa de sortijillas. Con tales rizos y su nariz ligeramente arremangada y ojos en forma de almendra, es una figura de belleza vivaz e inquisidora. Posee, sin embargo, cierta expresión meditativa que inconscientemente parece pedir compasión (que por cierto no la necesita). Y aunque tiene también humor festivo, es capaz de pensar seriamente cuando la ocasión lo requiere.

Joan Marsh, Mary Carlisle y Ruth Selwyn son artistas rubias que se han granjeado alguna reputación en el cine y están dotadas de aquel entusiasmo efervescente que sólo la juventud puede aportar a la pantalla. Aunque de índole totalmente distinta por ahora, las tres rubias bellas constituyen una linda adición a las filas de las "ingenuas".

Como se ha dicho antes, "los caballeros prefieren a las rubias"... y los directores de reparto no constituyen la excepción. ¡Y, por otra parte, se esmeran en satisfacer los deseos del público!

CARMEN DE PINILLOS

Hollywood, julio 1932.

¡OH, LAS MUJERES!

Las chicas de la Metro, descansando



Maureen O'Sullivan, damita de la M. G. M., que está... bueno, que está descansando en la playa. Y no decimos más; el público se encargará de decir lo que guste, porque nosotros... ¡a descansar!

Le corre al "13" y le corren a él

Todo buen fanático está enterado de los estragos de la superstición entre los artistas del cine. Esta le corre a los gatos negros; aquella no cruza por debajo de una escalera; el otro cree que es buena suerte tocarle la joroba a un lisiado... etcétera, etc. —"Es un artista" — dice el público misericordiosamente; pero la cosa cambia de color (¿trátase, acaso, de un pintor?) cuando a un obrero le azota la plaza del número pseudo-fatal.

El incidente que motiva esta crónica sucedió en los talleres de la Radio Pictures durante la confección de la nueva cinta Rko-Pathé, de Constance Bennett, "Lady with a Past". El pintor-jefe ordenó a un subalterno que pintase en los portones los números correspondientes de cada "set". Dicho y hecho, con números de gran tamaño comenzó el obrero su faena, pero cuando llegó al "13" quería ponerle 12-A, o 14, pero "13", nunca...

—"Pues te largas si no lo pintas" — le dijo el jefe perdiendo la paciencia; pero el obrero, no queriendo perder su trabajo ni tampoco pintar el "13", empleó argumentos eficaces y consiguió transigir. —"Bueno"—accedió el jefe— "ponle entonces el nombre de "Rehearsal Hall" (salón de ensayo) a ese taller". Con los utensilios de rigor subió el hombre nuevamente al andamiaje, pero no pudiendo resistir el hábito de la superstición se puso a contar las letras antes de pintarlas. —"¡13!" — se dijo a sí mismo, horrodozando, descendiendo... "Pues no las pinto..." —"¿Qué?" — protestó el jefe — "¿que no las pintas...? ¿quieres perder tu trabajo?" —"No, pero son 13 las letras". —"Mire, amiguito, esto ya es demasiado; pásese por la contaduría a recoger su paga y ojalá fuesen trece los dólares que se le deben, para que así no los cobre..." — Y lo despidió.

A todo esto, salió Edward H. Griffith, director de "Lady with a Past", del taller, acompañado por Constance Bennett, Ben Lyon y David Manners (intérpretes de dicha película) a tomar el almuerzo, cuando se enteraron del altercado y la Bennett intercedió en favor del obrero. —"¡Pobre hombre...! ¿por qué despedirlo...?" y ya estaba a punto de ganar el argumento cuando se le ocurrió al pintor-jefe preguntarle: —"Bueno, ya que usted cree que no es nada desobedecer órdenes, ¿pintaría usted misma ese número 13?" —"¿Yo?... no, no..." — exclamó la linda Constance encaminándose rápidamente, y con ella todo su séquito, hacia el restaurant de los Estudios, muy agitada...
MIGUELIDA

Los agraciados con las entradas para los cines

Ayer tuvo lugar en uno de los salones de LA VOZ DE ARAGON el sorteo de los tres abonos de cines que previamente habíamos anunciado a nuestros lectores.

Los boletines recibidos rebasaron la cifra de 1.500, entre los cuales correspondieron los premios:

Primero. 12 entradas del Salón Doré, a la Srta. Josefina Ramos, domiciliada en Ramón y Cajal, número 42.

Segundo. 12 entradas del Cinema Alhambra, a don Timoteo Gálvez, domiciliado en Juslibol, Alta, núm. 32.

Tercero. 10 entradas del Cinema Aragón, a don Abelardo Martínez, domiciliado en el Pasaje del Pilar, número 14, primero.

Los agraciados pueden pasar a recoger, esta tarde, a la Redacción de LA VOZ DE ARAGON y hora de cinco a seis, los premios correspondientes, los que se entregarán mediante comprobación de la firma remitida en el boletín.

Fortunio Bonanova junto a Jean Bennett



Una interesantísima escena de la película "Careless Lady", en la actualidad rodándose en Hollywood, e interpretada por Fortunio Bonanova y Jean Bennett. Esta producción pertenece a la temporada 1932-33.

Barner Baxter junto a Dolores del Río

Warner Baxter, el inolvidable Cisco Kid de la película "In Old Arizona", interpretará uno de los roles principales de la producción en ciernes "The Dove" (La Paloma),

en la que Dolores del Río será la figura central.

La carrera cinematográfica del simpático Warner Baxter comenzó en 1922 y de entonces acá ha tomado parte en 25 películas, de entre las cuales mencionaremos "Aloma of the South Seas", "The Coward", "Linda", "Romance of the Rio Grande", "Ramona", "Arizona Kid" y "Such Men are Dangerous". El es un antiguo conocido de nuestros públicos y sus admiradores se cuentan por legiones. El hábil Herbert Brenon será el director de "The Dove", y por los preparativos que se están llevando a cabo no es de dudar que esta cinta, la primera que hará la enorme Dolores del Río para la Radio, resultará un triunfo.

Biografía corta de Noel Francis

La fama de esta rubia escultural no radica tan sólo en haber nacido en Dallas, ciudad que alcanzó fama en el cine por haber sido ahí donde nació Bebé Daniels, sino en la habilidad artística que derrochó durante los cuatro años de trabajo que puso en los "Follies", de Ziegfeld. Se dice que al entrar a trabajar de corista se enojó tanto su padre que la desheredó de la parte que le correspondía de una estancia algodonera. Al entrar al cine y al tomar parte en la cinta "Resurrection" fué su labor de tanta promesa que Le Baron, director de producción de la Rko, la contrató, al verla, por varios años. Su mejor cinta es "Smart Woman".

CINEMA ALHAMBRA

HOY

EL IMPOSTOR

Hablada en español por

JUAN TORENA, BLANCA CASTEJON y CARLOS VILLARIAS.

CINEMA ARAGON

EL BESO

por GRETA GARBO y CONRAD NAGEL

Teatro-Cinema Parisiana

LA FORMIDABLE PELICULA RUSA

Tempestad en Asia

UN FILM DE ARTE MAGISTRAL, DIRIGIDO POR W. PUDOWKIN.

PRECIOS MUY ECONOMICOS

LA LOTERIA NACIONAL LA VIDA MUNICIPAL

Table with lottery results for various locations and prize amounts (e.g., 29.746-Barcelona-Madrid Vigo, 37.345-Barcelona-Gijón-Málaga).

Table with lottery results for various prize amounts (e.g., OCHO MIL, NUEVE MIL, DIEZ MIL).

Table with lottery results for various prize amounts (e.g., VEINTIDOS MIL, VEINTITRES MIL, VEINTICUATRO MIL).

Table with lottery results for various prize amounts (e.g., TREINTA Y DOS MIL, TREINTA Y TRES MIL, TREINTA Y CUATRO MIL).

LA SEÑORITA BOROBIA SE DESPI... DE DEL ALCALDE
Acompañada por el periodista y redactor de LA VOZ DE ARAGON señor Cistué de Castro estuvo ayer mañana en la Alcaldía la señorita Conchita Borobia, en visita de despedida al disponerse a marchar a San Sebastián representando a la Asociación de la Prensa de Zaragoza en la corrida organizada por la de aquella capital.

F. DE LA CRUZ NEUMATICOS, LUBRIFICANTES Y ACCESORIOS LOS MEJORES PRECIOS Costa, 6. - Teléfono 5207



Un toquecito en los labios es la gracia de la cara. El Rojo Isabel pone los labios suaves, jugosos y frescos, sin que se agrieten jamás. No mancha el pañuelo ni desaparece aunque se mojen los labios. Es líquido y puede darse con el tapón del frasco. Se prepara en varios tonos: rojo natural y grosella, para rubias, y rojo cereza y oscuro, para morenas. Precio del frasco, 3,50 en Perfumerías y Droguerías. Se sirve también discretamente, remitiendo su importe, más una peseta para gastos a INTEA, Apartado 82 SANTANDER. ROJO ISABEL

Diputación Provincial

EL IMPUESTO DE CEDULAS PERSONALES EN RELACION CON LAS UTILIDADES
El ilustrísimo señor director general de Administración local ha resuelto consulta elevada por esta Diputación de sí para la aplicación de la tarifa primera de cédulas es deducible de las rentas de trabajo íntegras el coeficiente de gastos que tienen algunas profesiones en la exacción de la contribución de Utilidades, en el

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA

Unico establecimiento de su clase en la provincia. Fundado en 1876
Funciona bajo el patronato, protectorado e inspección del Gobierno y con todas las garantías establecidas por las disposiciones vigentes para esta clase de organismos. Los beneficios que obtiene aumentan anualmente las reservas y, como es consiguiente, la seguridad de las cantidades que se le confían. En 31 de diciembre de 1931 tenía en circulación 41.033 libretas En igual fecha el capital de los imponentes era de 47.134.596'82 pesetas En 1931 les ha abonado por intereses 1.245.943'56 " Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales y con la de alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas muy ventajosas para los prestatarios. Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta Institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos. Fuera de la capital no tiene sucursales ni representantes. OFICINAS: SAN JORGE, 10.—SAN ANDRES, 14, y ARMAS, 30

Asociación de Labradores de Zaragoza Coso, 104, ZARAGOZA -- Gracián, 17, CALATAYUD
ABONOS Y SEMILLAS, de pureza garantizada
CAJA DE AHORROS, que abona los intereses más altos
PRESTAMOS DE METALICO Y DE ABONO, en las mejores condiciones
LABORATORIO, CONSULTORIO AGRICOLA y BOLETIN MENSUAL, gratuitos
SEGUROS CONTRA EL PEDRISCO
Cuota de ingreso, 1 peseta. Cuota mensual, 0'50 pesetas

La "Gaceta de Madrid" de 15 de julio de 1932 publica el siguiente

AVISO

A los empresarios de espectáculos de todas clases, teatros, circos, cines, plazas de toros, "music-halls", "cabarets", "dancings", cafés, bares y otros establecimientos donde se verifiquen representaciones teatrales, lecturas o recitaciones públicas o se ejecute música, por cualquier medio; a los presidentes de casinos, liceos o sociedades recreativas; a los dueños de hoteles, restaurantes, balnearios y similares; y a toda persona, entidad o corporación que represente o haga representar, ejecute o haga ejecutar, reproduzca o haga reproducir obras literarias, dramáticas o musicales, la

SOCIEDAD GENERAL DE AUTORES DE ESPAÑA

(domiciliada en Madrid, Plaza de Cánovas, 4)

Federación gestora de las Sociedades de Autores Dramáticos, Líricos y de Variedades, del Derecho de Ejecución y del Derecho de Reproducción y Representante de las Sociedades de autores extranjeros

Por el presente aviso notifica:

- 1.º Que a partir del 1.º de agosto próximo comienza su gestión activa y pública.
- 2.º Que prohíbe el uso del repertorio social de todas sus federadas y representadas a toda persona o entidad que no se halle provista del oportuno contrato-permiso para hacer uso de aquél, bajo las condiciones que en el mismo se estipulan.
- 3.º Que cesando en la misma fecha la actuación de la antigua "Sociedad de Autores Españoles", no será alegable cualquier permiso o contrato que ésta hubiera otorgado y que la **Sociedad General de Autores de España** no reconoce, por tratarse de entidad nueva, distinta y sin continuidad con respecto a aquella otra citada.
- 4.º Que, con arreglo a las disposiciones vigentes y, en particular, los artículos 1.º, 19, 20, 25 y 49 de la Ley de 10 de enero de 1879 y los 62, 63, 70, 71, 96, 103, 104, 114, 116 y 117 del Reglamento para la aplicación de aquélla, se perseguirá como defraudadores a quienes en todo sitio público en el que se pague por la entrada o permanencia, de modo directo o indirecto, esto es, por medio de estipendio fijo y previo o de cuotas, donativos, consumiciones, etc., representen o ejecuten alguna obra sin el previo pago de los derechos correspondientes que se fijan en el contrato-permiso.
- 5.º Que las personas o entidades aludidas que pueden hallarse incurso en las prevenciones de la Ley y del Reglamento vigentes de Propiedad intelectual deben proveerse del contrato-permiso, en el domicilio social o en el de nuestros Representantes locales, cuya dirección facilitarán a quienes la ignoren nuestros Delegados de zona, cuyo nombre, dirección y jurisdicción se copian al pie.
- 6.º Que, con arreglo a la Ley nacional y al Convenio internacional, vigente como Ley española, el hecho de adquirir por compra un disco, un rollo de pianola o cualquier otro objeto reproductor, no exime al adquirente de pagar el derecho de ejecución al autor, cada vez que el disco o el rollo se utilice en público, pues el permiso de reproducción es distinto y no anula el de ejecución pública.

Y, a fin de que no pueda alegarse ignorancia, la **Sociedad General de Autores de España** lo hace público.

Madrid, 20 de julio de 1932.

El Secretario General,
JOAQUIN GUICHOT

PUNTOS DE INFORMACION:

- MADRID (capital).—Oficinas sociales: Plaza de Cánovas, 4.
 CENTRO (provincias de Madrid, Toledo, Ciudad Real, Cuenca, Guadalajara, Avila y Segovia) —D. Ernesto Tecglen, Plaza de Cánovas, 4.
 CATALUÑA y BALEARES.—D. Carlos Moltó, Cortes, 684, Barcelona.
 VALENCIA (provincias de Valencia, Castellón y Teruel) —D. José Pellicer, Cirilo Amorós, 21.
 LEVANTE (provincias de Murcia, Alicante, Albacete y Almería) —D. José María Quílez, Santa Teresa, 23, Murcia.
 SURESTE (provincias de Granada, Málaga, Córdoba y Jaén) D. Juan Leyva Narváez. Mesones, 3 y 5, Granada
 SUROESTE (provincias de Sevilla, Cádiz, Huelva y Badajoz) Sres. Cueto y Montoto, calle del Aire, 15, Sevilla.
 OESTE (provincias de Cáceres, Salamanca, Valladolid y Zamora) D. Eulalio Escudero, Zamora, 62, Salamanca.
 GALICIA. D. José María Caruncho Astray, Fonseca, 7, La Coruña.
 NOROESTE (provincias de Asturias, Santander, Burgos, León y Palencia) D. Manuel Tornel, Calderón, 7, Santander.
 NORTE (provincias de Vizcaya, Guipúzcoa, Alava y Navarra) D. José María Arniches, Plaza de la Estación, 1, Bilbao.
- ARAGON (provincias de Zaragoza, Huesca, Soria y Logroño). D. Alberto Casañal, Paseo de Ruiseñores, 5, Zaragoza.**
- MARRUECOS (Protectorado español, plazas de Soberanía y Tánger) D. José López y López, Apartado 48, Tetuán.
 CANARIAS (islas de Tenerife, La Palma, Gomera y Hierro) D. Pedro Tarquis, calle de Serrano, 53, Santa Cruz de Tenerife.
 CANARIAS (islas de Gran Canaria, Lanzarote y Fuerteventura).—D. Antonio Abad Hernández, Cine Hollywood, Las Palmas.

ANUNCIOS ECONOMICOS

VARIOS

OPOSICIONES. Certificados penales en 24 horas, diez pesetas incluidos todos gastos. Presentación instancias y documentos penales para chófer, armas, etc. Agencia Mariscal, Juan de Mena, 16, Madrid.

¿DESEA información reservada de personas particulares? ¿Quiere gestionar ventajosamente su matrimonio? Señoritas y viudas, elevada posición, honradas, casaríanse inmediatamente. Diríjase correspondencia. Centro Informativo, Castrillo, 2, Zaragoza.

EN UN PUEBLO grande de Cinco Villas se traspasa comercio ultramarinos con géneros vendibles; renta diaria 150 pesetas. Se cederá gratis. Para informes, plaza del Pilar, número 3, segundo izquierda.

ACCIONISTAS. Compra, venta y pignoración de títulos, acciones y valores cotizables. Solicitud detalles o entrevistas a Crédito Financiero. Apartado número 121.

PISO capaz, principal o primero, compraría en casa sitio céntrico. Ofertas, E. P., La Gasca, 4, primero.

HUESPEDES

SAN SEBASTIAN. Admitiríanse a inmejorable pensión familia veraneante, honorable. Precio moderado; piso segundo verdad, amplio, céntrico, junto a la playa. Baño directo desde casa, sin molestias ni gastos. Detalles, B. Sáez, San Marcial, 39.

EN CASA NUEVA, ascensor, baño, ducha, agua corriente, habitaciones independientes, preciso huéspedes. Precios económicos. Prudencio, 3 al 9, cuarto derecha.

CASA PARTICULAR cedería habitación para dormir o despacho, todo confort, precio módico, familia buena, sitio céntrico. Informes, Huevería, Porches del Mercado, 20, y Armas, 2 y 4.

ARNEDILLO. Fonda Parras. Esta se encuentra muy próxima al balneario, habiendo hecho grandes reformas. No dejen de visitarla.

VIAJEROS: Pensión Aragón establece abonos económicos durante temporada de verano; pensión 7 pesetas; cubierto, 2'50. Único punto céntrico. Constitución, 5, segundo. Teléfono 29-97.

Lea Vd. "La Voz de Aragón"

"MADAME X"



LA FABRICACIÓN DE FAJAS DE CAUCHO dentro de nuestro sistema está patentada por nosotros y nadie más puede practicarla en España. Nuestra pasta de caucho es tan superior y de una pureza, fibra, resistencia, fuerza elasticidad y vulcanización inflexible, que para distinguirla registramos el nombre o marca CAUCHOLINA. Por consiguiente nadie más puede ofrecernos sin incurrir en el delito de competencia ilegal. El nombre CAUCHOLINA es de nuestra propiedad industrial, como lo es la patente de fabricación, y el nombre y la marca MADAME X, todo lo cual constituye nuestra garantía que lo es simultáneamente para nuestro clientela.

Madame X
Plaza Constitución, 4, 3.º
ZARAGOZA

MINIMAX

EXTINTOR DE INCENDIOS

J. R. Carrión - San Miguel, 23

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

Herniados

Ahora que podéis debéis curaros: El reputado y conocido ortopédico de Barcelona, con nombre oficialmente registrado **SR. TORRENT**, ha creado, tras largos estudios, un nuevo aparato que ha de revolucionar el arte de curar hernias por procedimiento mecánico, siendo indiscutiblemente lo mejor que en el mundo existe y se conoce porque cura y vence siempre con rapidez pasmosa toda clase de hernias por graves y voluminosas que sean en ambos sexos y todas edades, transformando a los herniados en seres perfectos y robustos como antes de estar quebrados. Este maravilloso aparato que no lleva trabas ni tirantes engorrosos de ninguna clase, que ni pesa ni abulta, adaptándose al cuerpo como un guante, es el remedio única verdad de todos los herniados. En bien de vuestra salud no debéis nunca hacer caso de muchos anuncios, que todo es palabrería y mera propaganda; si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, tened poco o mucho mal, vayáis bien o mal cuidados, todos debéis visitar sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al reputado especialista **SR. TORRENT**, que gustosamente atenderá GRATIS a cuantos se le presenten en ZARAGOZA, y en el Hotel Continental (Coso, 52), únicamente el LUNES próximo, día 25 de corriente. — NOTAS: En Lérida, el día 23, en el Hotel España; en Huesca, el día 24, en el Hotel Petit Fornos, y en Pamplona, el día 26, en el Hotel Pirineos.—ESPECIALIDAD en fajas médicas y demás aparatos para corregir y evitar las dolencias propias de la mujer. — TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA, UNION, 13, "CASA TORRENT".

ALMACEN DE COLONIALES Harinas - Cereales
FABRICA DE GALLETAS, BIZCOCHOS Y DULCES

DOMINGO CAMPOS

Almacén y despacho: **GIL BERGES, 7 ZARAGOZA**
Fábrica: **ALBA, número 12**
Teléfono 16-74 Apartado 152

ALUBIAS GARRAFALES PARA SIEMBRA

Señoras: El flujo blanco y enfermedades de la matriz se curan con las irrigaciones del **Dr. Valley** Usadlas por higiene y para evitar contagios

Gillette

Use hojas Gillette
Conservará por la noche el pulcro afeitado de la mañana.
Paquete, Ptas. 5'75

La sangre cargada de ácido úrico es un peligro

CIRCULACIÓN SANGUÍNEA

A - Carótidas. B - Corazón. C - Subclavias. D - Braquiales. E - Hígado. F - Bazo. G - Vena porta. H - Venas renales. I - Venas ilíacas. J - Venas cavales. K - Venas ilíacas. L - M - Intestinos.

La presencia del ácido úrico en la sangre y en las células del organismo, a la vez causa y efecto del artrismo, resulta un verdadero peligro para la salud.

Los obesos, los adeptos del régimen cárneo, los mayores de 40 años cuyos órganos de eliminación (riñones, hígado, etc.) empiezan a relajarse por el natural desgaste, son fatalmente condenados a la sobreproducción úrica. Los excesos, todo cuanto deprime el sistema nervioso, la vida de oficina, los cambios de temperatura, favorecen la acumulación del ácido úrico en la sangre.

Este estado morboso se manifiesta en forma de reuma, artritias, lumbago, jaquecas, neuralgias localizadas, y como última etapa, sobreviene la uremia, las enfermedades del corazón de origen arterial con sus terribles consecuencias y la parálisis.

La medicina moderna ha investigado laboriosamente hasta encontrar el disolvente más perfecto del ácido úrico: el **Urodonal**; en efecto no sólo solubiliza el ácido úrico, sino que lo elimina perfectamente efectuando un filtrado completo de la sangre, proporcionando al artrítico los preciosos elementos de una circulación sanguínea más activa, que le pone al abrigo de los accidentes debidos a la intoxicación de la sangre.

URODONAL

elimina el ácido úrico de la sangre
cura el reuma
evita la arteriosclerosis

Advierte el médico

Envío gratuito de la obra "Por qué la sangre cargada de ácido úrico es un peligro" por el Dr. Favre, enviando este cupón al:
Deposito Oficial del URODONAL
APARTADO 718 BARCELONA

Dr. _____
Calle _____
Poblar _____
14 Provincia _____

LA AGENCIA DE ADUANAS

= DE =

Timoteo Xerri Ferigle

COLON, 46 VALENCIA

Facilitará a quien lo solicite toda clase de informaciones del puerto de Valencia, ofreciendo presupuestos de gastos de importación y exportación de toda clase mercancías

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 750 PTAS.

AÑO..... 30'00

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1932

Número de 16 páginas

UN ACTO DIGNO DE SER RECOMENDADO

La niña que estuvo a punto de perecer en la acequia de San José y su heroico salvador



El sábado último ocurrió en el barrio del Puente Virrey un sensible accidente, del que estuvo a punto de perecer la niña de seis años Maximina Carrascón, pues al caer accidentalmente a la acequia llamada de San José recorrió su cuerpecito cerca de un kilómetro, pasando por las turbinas de una fábrica y cayendo por varios desniveles del cauce realmente pavoroso, sin que nadie le auxiliara. Gracias a la heroica actuación del niño cubano José Luis Correa, de once años de edad, pudo salvarse Maximina de una muerte cierta, pues aquél, con gravísimo riesgo de su vida, entró decidido en la acequia, arrastrando a la pequeña hasta la orilla.

En la fotografía aparece la niña Maximina acompañada de su salvador, José Luis "el cubano".

Sabemos que ya se han iniciado las gestiones para dar a José Luis una recompensa, desde luego merecidísima.

ACCIDENTE MORTAL

Se dispara la escopeta y perece el cazador

CERVERA DEL RIO ALHAMA.—El pasado domingo ocurrió en esta villa un trágico accidente, del que resultó víctima el joven vecino José Ochoa, causando hondísima impresión en el honrado vecindario.

Se ignora por qué causas, al desventurado José se le disparó una escopeta, con tan mala fortuna que recibió sobre su cuerpo toda la carga.

Aunque fué rápidamente asistido por sus familiares y amigos, eran tan graves las heridas que se produjo que falleció pocas horas después.

La Srta. Conchita Borobia sale esta tarde para San Sebastián

La distinguida muchacha zaragozana que, designada por la Asociación de la Prensa, ha de representar a las mujeres aragonesas en las fiestas organizadas por la Asociación de la Prensa de San Sebastián, saldrá para esta capital en el rápido de la tarde de hoy.

Le acompaña su hermano don Damián Borobia.

También va con ellos el presidente de la Asociación de la Prensa.

Conchita Borobia cumplimentó ayer en visita de despedida al alcalde de la ciudad, señor Pérez Li-

zano, y al presidente de la Diputación, señor Orensanz.

Ambas dignísimas autoridades agradecieron a la señorita Borobia su atención, al par que elogiaron el acierto de la Asociación de la Prensa al designarla para ostentar la representación aragonesa.

También cursó una visita a nuestro colega "El Noticiero".

Y, por último, fué a la estación de Radio Aragón, ante cuyo micrófono dijo a los radioescuchas unas frases de despedida muy sencillas y simpáticas.



NO HUBO CRISIS, PERO NOS REIMOS MUCHO

Ya se lo decíamos a usted: cuatro discursos, muchas palabras y después nada. Este ha sido el cacareado proceso de la crisis amasada en la plaza de toros de Zaragoza.

Las cosas se han quedado como es-

LOS DAÑOS OCASIONADOS POR LAS INUNDACIONES

La necesidad de que se alivie la angustiosa situación de los agricultores de las comarcas devastadas

Más concretamente van conociéndose las enormes pérdidas que los agricultores han tenido con las recientes inundaciones que han desolado las fértiles vegas de nuestras riberas del Jalón, Jiloca, Queiles y Huerva. Pérdidas tan importantes para nuestra agricultura que si ellas no se remedian dejan en la mayor miseria a pueblos esencialmente agrícolas que sólo fiados en una buena recolección pueden compensar los arduos trabajos del campo, a los que dedican su manual actividad.

Ahora a los Poderes Públicos es a quienes corresponde obrar. Y como reciente está el caso de Valencia, donde se ha acudido con rapidez a poner remedio a una situación crítica, suponemos que ahora Aragón, con justo motivo, no se encontrará desamparado en esta precaria situación en que el reciente cataclismo ha dejado a sus comarcas.

A los diputados incumbe llevar personalmente la labor, para que estas voces de Aragón, que nosotros emitimos, lleguen con el debido tiempo y no se prolongue una situación insostenible para los que acaban de perder los únicos intereses que poseían.

Confíemos en que el remedio no se hará esperar, y estos pobres agricultores podrán aliviar su crítica situación, que les permitirá hacer frente a circunstancias tan anormales que ponen a prueba el porvenir y la riqueza de una comarca aragonesa.

Después de los primeros momentos van llegando las noticias fatales; las cifras calculadas con la angustiosa serenidad del que ve su patrimonio en quiebra, destrozado por lo imprevisible, por la implacable fuerza de la Naturaleza, que lo mismo da el pan que lo quita en inesperado fenómeno.

El día de ayer fué, en los afluentes del Ebro, de continua baja de caudal, quedando las vegas embarrancadas libres del agua, que descendió al cauce normal de los ríos.

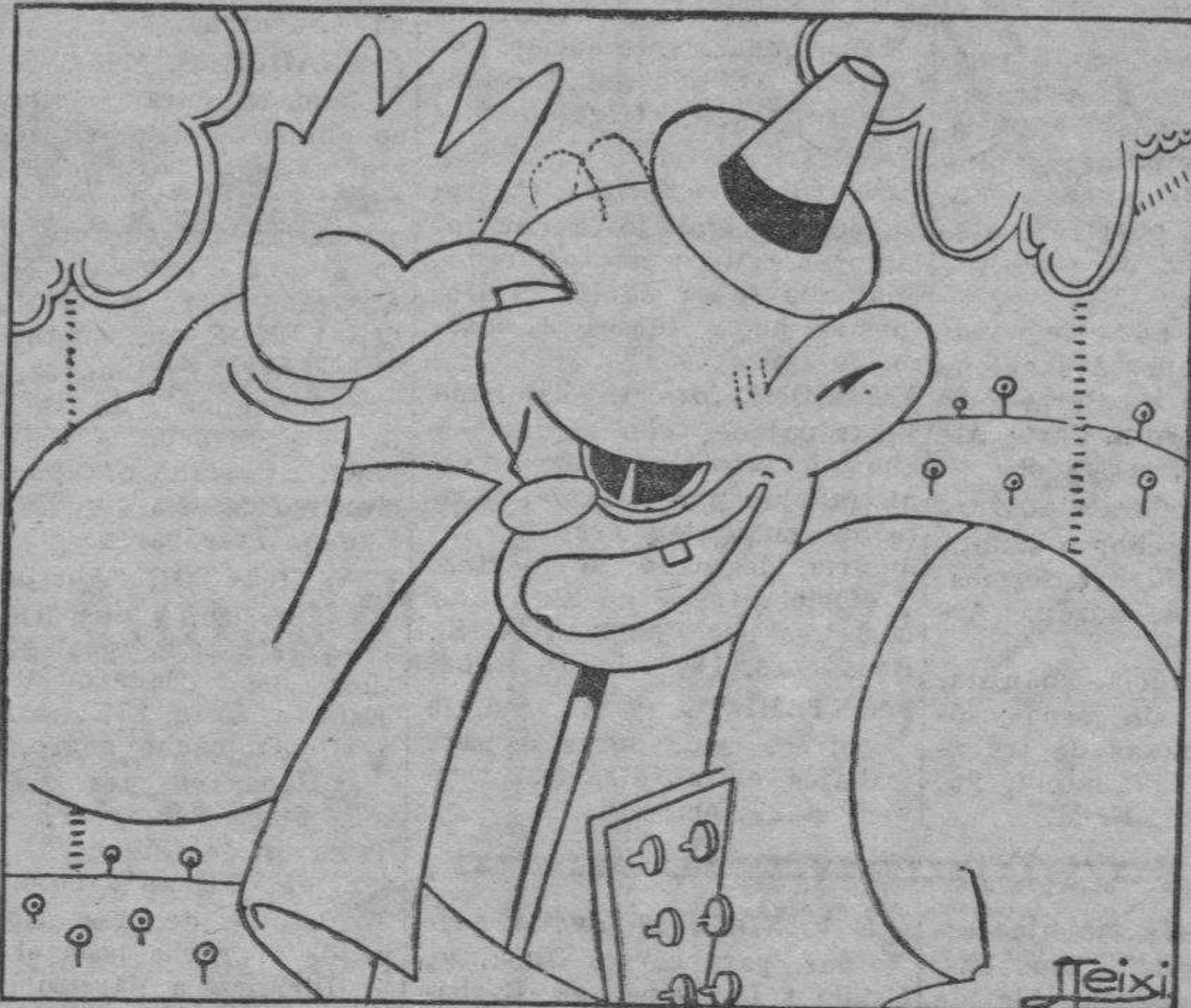
El Ebro, por su parte, siguió acentuando su crecida con las aguas que de más lejanas tierras van llegando a su aforo y, como decíamos ayer, de la coincidencia de estos volúmenes dependía que se produjera en el río aragonés un desbordamiento. Al ceder en torrencialidad el Jiloca, Jalón y Queiles, pierde el Ebro considerable caudal y, probablemente, por muy intenso que sea el volumen que le den afluentes anteriores a Tudela, no pasará de una fuerte crecida, sin consecuencias, la actual anomalía del Ebro.

Las noticias que de El Bocal facilitaban anoche acusan una baja de nivel de la lectura del día anterior, y como el espacio que tardan en producirse las variaciones desde Tudela a ésta es de veinticuatro horas, podemos afirmar que, por ahora, no ofrece peligro el Ebro, quedando su crecida reducida a la de una avenida invernal.

Confiamos en que la normalidad quedará pronto restablecida y, por ello, es de urgencia que la angustiosa situación de los agricultores de las comarcas devastadas encuentre el amparo debido en la protectora misión del Estado.

Copla española

Por "Teixi"



—Si quieres que te lo diga, cantando te lo diré:
De discursos y camelos
está el pueblo hasta el tupé.

taban, y las palabras han hecho cansar a las taquígrafas. ¡Pobrecillos! ¡Ellos son los paganos en estas escaramuzas!

El diagnóstico lo dan los opinantes después de los discursos:

—¡Ha salido quebrantado el Gobierno!

—¡El partido no se ha robustecido nada con este intento!

—¡El orador sacó fuerzas de flaqueza!

Lo demás nos lo suponemos:

—Todos los diputados siguen rebosantes de salud.

Cuando oigan hablar de duelos parlamentarios, de trascendentales debates, acuérdesese de lo que han dicho los gobernantes:

—Ni nos vamos, ni nos queremos marchar.

De todos modos, este Azaña es un caso asombroso de facultades: Es el hombre que encuentra soluciones donde no las hay.

Esas listas de "posibles" Gabinetes que circulan en cuanto se habla de crisis, son candidaturas de propaganda que anuncian los que más interesados están en que sean efectivas.

"Aquí no ha pasado nada", fué la divisa de ayer en el Parlamento.

"Ni pasa ni pasará", añadió un optimista.

"Porque sois unos acaparadores", dijo uno de la tribuna pública.

PATYNAZO

COMO EXPLORACION DEL AMBIENTE DEL PAIS

Un periódico madrileño pide que se celebren elecciones a diputados provinciales

Un diario madrileño propone, como medio de exploración del ambiente político, que se convoquen elecciones de diputados provinciales, dando así al mismo tiempo cumplimiento a la reorganización de las Diputaciones.

El viaje por Aragón de los maestros franceses

Han sido estos días nuestros huéspedes 37 turistas de la Normal de Maestros de Rouen (Francia), que realizan un viaje de estudios por España.

Procedentes de San Sebastián llegaron a Zaragoza, donde visitaron los monumentos más salientes de la ciudad, acompañados por el secretario del S. I. P. A. y otras personalidades zaragozanas. Visitaron el Pilar, la Seo, las riberas, el Castillo de la Aljafería y el Museo.

En el correo de Canfranc regresaron a Francia después de detenerse en Huesca y Jaca, cuyas ciudades visitaron.

Marchan muy satisfechos de las atenciones recibidas durante su estancia entre nosotros.

PROYECCIONES DIURNAS

HAY TAREA PARA RATO

Un periódico ha dicho que los diputados deben hacer públicas cuántas son las leyes que tienen que aprobar, a fin de que se sepa, aproximadamente, cuándo es el momento de pedir el relevo, pues estima ese periódico que mientras los diputados tengan tarea pendiente no conviene darles el cese.

Parece ser que entre los diputados ha caído muy bien la idea, y que uno de ellos decía en los pasillos de la Cámara a un redactor de ese periódico: —¿Lo ve usted cómo nos necesitan? Acabarán por pedir que no nos vayamos nunca. Y, claro, nosotros no hacemos sino anticiparnos a esos deseos, como corresponde a quien ostenta representación popular.

EL SEÑOR GOBERNADOR

Don Juan González ha sido nombrado gobernador civil de Orense. Como eso de llamarse Juan González y de que lo hagan gobernador hizo reír mucho a nuestros padres cuando se representaba aquella divertida comedia de Ramos Carrión y Vital-Aza, "El señor gobernador", estamos temiendo que haya una nueva confusión y que se presente otro Juan González, que no sea el nombrado, a posesionarse del cargo. Sería horrible. Porque que ocurrieran estas cosas cuando escribieran comedias Ramos Carrión y Vital-Aza, bien está. Pero que sucedieran ahora que escribe comedias el señor Azaña, sería para provocar una crisis. Para provocar una crisis dentro de cuatro o cinco años, desde luego. Ahora, de ninguna manera!

LAS CORBATAS

Por lo que se ve, ya ha llamado la atención en Madrid la chatina, flotante y vaporosa, del señor Algora.

Este detalle de la corbata parece una cosa nimia, pero en las actuales Cortes, no sabemos por qué, se han hecho famosas las corbatas de varios diputados.

Claro es que esto les sucede porque no han visto la de nuestro compañero Seral y Casas; si la conocieran con todos los detalles referentes a su origen ruso, ¿qué popularidad iba a tener la corbata de Algora, ni la de Martínez Barrios, ni la de Xirau?

Los vecinos del Picarral quieren la prolongación de una línea de tranvía

Fué visitado el alcalde por un núcleo de vecinos del Picarral.

Solicitaron del señor Pérez Lizano que sea prolongada la línea del tranvía, que pone en relación al barrio con Zaragoza, hasta el que era edificio de la Academia General Militar.

Hicieron presentes las muchas razones aducidas en otros tiempos, reiteradas y ampliamente, en apoyo de su demanda.

La absoluta independencia política de este periódico le permite el sereno enjuiciamiento de cuantos hechos se producen, sin sometimientos a banderías de ninguna índole.

Turistas catalanes en excursión colectiva por España

Organizada por el Fomento del Turismo "Via enllà", de Mataró, se realizará una gran excursión colectiva en autocar por España para los días 24 al 31 de julio.

La llegada a Zaragoza está anunciada para el domingo, a las tres de la tarde, visitando el Pilar, la Seo, las riberas del Ebro, la Lonja, Museo de Bellas Artes, palacio municipal y provincial, grupo escolar Costá, Canal Imperial, etc.

Anunciando la excursión el Fomento de Turismo de Mataró ha editado unos programas muy interesantes de esta excursión de catalanes por España.